Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

Band: 41 (2014)

Heft: 1

Artikel: Littérature : Rome et Barcelone ont fait de Paul Nizon un poète, mais

c'est à Paris qu'il a trouvé l'environnement propice à son

épanouissement littéraire

Autor: Linsmayer, Charles

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-911803

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Entre deux lignes: livres et gens de plume de la «Cinquième Suisse» Par Charles Linsmayer

Rome et Barcelone ont fait de Paul Nizon un poète, mais c'est à Paris qu'il a trouvé l'environnement propice à son épanouissement littéraire

«Rien, que je sache», c'est ainsi que Paul Nizon répond à la question «Qu'avez-vous à dire?» dans les premières lignes de son roman «Canto» de 1961. «Point d'opinion, point de programme, point d'histoire, point d'affabulation, point de fil d'un récit. Rien, si ce n'est cette passion au bout des doigts.» Ce roman paru en 1962 est inspiré de son séjour à Rome en 1960. Une expérience qui a non seulement éveillé l'écrivain en lui, mais aussi cet «homme pulsionnel», voluptueux, pour qui le corps de la ville et le corps de la femme s'unissent en une fascination obsédante.

Les villes, lieux d'expérience

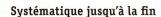
Pour cet écrivain né le 19 décembre 1929, fils d'un Russe et d'une Bernoise, les villes sont depuis toujours à la fois des lieux d'expérience et des matières qui façonnent le vivant. Berne, sa ville natale, qui, dans le roman «Dans la Maison les Histoires se défont» (1971), permet les premières échappées d'une maison familiale où le jeune homme se sent emprisonné. Zurich, où se situe non seulement «Canto», mais aussi le «Diskurs in der Enge» de 1970 au retentissement durable, un essai qui, dans l'«étroitesse et ce qu'elle provoque - la fuite -» identifie une condition de base de l'artiste suisse. Barcelone, le théâtre d'«Immersion» (1972) où la rencontre avec une danseuse conduit au dernier adieu à l'ordre bourgeois et à une vie d'auteur libre: «S'immerger pour être enfin présent.»

«Stolz», le roman d'un artiste qui disparaît lui-même fait de Paul Nizon en 1975 un écrivain à succès, mais le plonge aussi dans une crise existentielle, qu'il fuit non pas par la mort comme son personnage Stolz, mais en gagnant Paris où il vit depuis lors et trouve en tant qu'auteur la reconnaissance qui lui a longtemps été refusée dans les régions germanophones.

Écrire dans une chambre de bonne

Tout en s'appropriant la ville qui devient son environnement personnel et le théâtre de diverses rencontres amoureuses, il écrit dans sa légendaire chambre de bonne et dans d'autres ateliers, non seulement les admirables romans parisiens que sont «L'année de l'amour» (1981), «Dans le ventre de la baleine» (1989), «Chien, Confession à midi» (1997) et «La fourrure

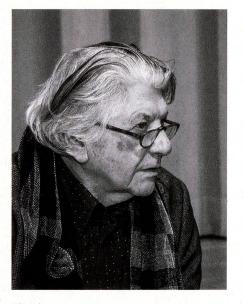
de la truite», mais aussi son «Journal», qui compte plus de 1500 pages à ce jour. Un compte rendu de vie et d'atelier, qui donne des renseignements aussi précis que personnels sur l'écriture de Paul Nizon, qui se refuse toujours à tout engagement et met en mots le vécu et les souvenirs de manière si intense, monomaniaque et impitoyable que l'écrivain peut dire de lui sans exagérer: «Je rampe hors de mes livres.»



Paul Nizon, définitivement installé à Paris depuis 1977, dont le nom est répertorié dans le «Larousse» et de qui «Le Monde» a dit qu'il était «le plus grand magicien actuel de la langue allemande», est resté Suisse. «Je serais devenu Parisien, dit-il, s'il y avait eu une nationalité parisienne.» Et, à un âge auquel les autres ont pris leur retraite, il s'assoit encore tous les jours à son bureau et poursuit le dialogue qu'il a mené sa vie durant avec lui-même et ses souvenirs. «Veux-tu mourir à ton bureau?» lui demanda Dieter Bachmann dans un entretien en 2009. «Oui, tout à fait, répondit Paul Nizon, j'espère bientôt achever le livre que j'ai commencé et qui s'intitule 'Le clou dans la tête'.»

CHARLES LINSMAYER est chercheur en

littérature et journaliste à Zurich



Citation:

«La réalité dont je parle ne doit pas être une fois pour toutes prélevée ou empaquetée pour être emportée dans des sacs, des boîtes ou des mots. Elle se produit. Elle veut être créée explicitement et, en réalité, encore plus que cela: elle doit être fabriquée, par exemple avec la langue. C'est pourquoi j'écris. La réalité qui émerge dans la langue est la seule que je connaisse et accepte. Elle me donne le sentiment d'être présent et relativement en accord avec ce qui se fait réellement en secret.» («Die Belagerung der Welt. Romanjabre. Éditions Subrkamp, Berlin 2013)

BIBLIOGRAPHIE: toutes les œuvres citées sont disponibles aux éditions Suhrkamp, Francfort. Le dernier roman de l'écrivain s'intitule «Die Belagerung der Welt. Romanjahre».